

¹اِسْتَيْقِظِي اسْتَيْقِظِي. اِلسِي عِرْكُ يَا صِهْيَوْنَ. اِلسِي ثِيَابَ جَمَالِكِ يَا اُورُشَلِيمَ، الْمَدِينَةُ الْمُقَدَّسَةُ، لِأَنَّهُ لَا يَعُودُ يَدْخُلُكَ فِي مَا بَعْدُ أُعْلِفُ وَلَا تَجِسُّ. ²اِنْتَفِصِي مِنَ التُّرَابِ. قُومِي اجْلِسِي يَا اُورُشَلِيمَ. اِنْحَلِي مِنْ رُبِطِ عُنُقِكَ اَنْتِهَا الْمَسِيئَةُ اِنَّهُ صِهْيَوْنَ. ³قَائِلُهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، مَجَانًا بُعْثُ، وَلَا فِصَّةً تُفَكُّونَ. ⁴لَئِنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، اِلَى مِصْرَ تَرَلَّ سَعْيِي اَوَّلًا لِيَتَغَرَّبَ هُنَاكَ. ثُمَّ طَلَمَهُ اَشُورُ يَلَا سَبَبٍ. ⁵قَالَ اَلَا مَاذَا لِي هُنَا يَقُولُ الرَّبُّ حَتَّى اُخَذَ سَعْيِي مَجَانًا. اَلْمُنْسَلَطُونَ عَلَيْهِ يَصِيحُونَ يَقُولُ الرَّبُّ، وَدَائِمًا كُلَّ يَوْمٍ اَسْمِي يُهَانُ. ⁶لِذَلِكَ يَعْرِفُ سَعْيِي اَسْمِي. لِذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَعْرِفُونَ اَنِّي اَنَا هُوَ الْمُتَكَلِّمُ. ⁷هَتَدَا مَا اَجْمَلَ عَلَيَّ الْجِبَالُ قَدَمَيَّ الْمُبَسِّرِ، الْمُخِيرِ بِالسَّلَامِ، الْمُبَسِّرِ بِالْخَيْرِ، الْمُخِيرِ بِالْخَلَاصِ، الْقَائِلِ لِيَصْهَيَوْنَ، قَدْ مَلَكَ اِلَهُكَ. ⁸صَوْتُ مُرَاقِبِكَ. يَرْفَعُونَ صَوْتَهُمْ. يَتَرْتَمُونَ مَعًا، لِأَنَّهُمْ يُبْصِرُونَ عَيْنًا لِعَيْنٍ عِنْدَ رُجُوعِ الرَّبِّ اِلَى صِهْيَوْنَ. ⁹اَشْيِدِي تَرْتَمِي مَعًا يَا خَرِبَ اُورُشَلِيمَ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ عَزَّى سَعْيَهُ. قَدْى اُورُشَلِيمَ. ¹⁰قَدْ سَمَرَ الرَّبُّ عَنْ زِرَاعٍ قُدْسِهِ اَمَامَ عُيُونِ كُلِّ اَلَمَمٍ، فَتَرَى كُلَّ اطْرَافِ الْاَرْضِ خَلَاصَ اِلَهَتَا. ¹¹اِعْتَزَّلُوا. اِعْتَزَّلُوا. اُخْرِجُوا مِنْ هُنَاكَ. لَا تَمَسُّوا جِيسًا. اُخْرِجُوا مِنْ وَسْطِهَا. تَطَهَّرُوا يَا حَامِلِي اَنْبِيَةَ الرَّبِّ. ¹²لَا تَكُمُ لَا تَخْرُجُونَ بِالْعَجَلَةِ، وَلَا تَذْهَبُونَ هَارِبِينَ. لِأَنَّ الرَّبَّ سَائِرَ اَمَامَكُمْ، وَإِلَهُ إِسْرَائِيلَ يَجْمَعُ سَاقَتَكُمْ. ¹³هُوَ دَا عَبْدِي يَعْظِلُ، يَتَعَالَى وَيَبْرَتَقِي وَيَتَسَامَى جَدًّا. ¹⁴كَمَا اِنْدَهَشَ مِنْكَ كَثِيرُونَ. كَانَ مَنْطَرُهُ كَذَا مُفْسَدًا أَكْثَرَ مِنَ الرَّجُلِ، وَصُورُهُ أَكْثَرَ مِنْ بَنِي آدَمَ. ¹⁵هَكَذَا يَنْصُحُ أَمَمًا كَثِيرِينَ. مِنْ أَجْلِهِ يَسُدُّ مُلُوكُ أَقْوَاهُمْ، لِأَنَّهُمْ قَدْ أَبْصَرُوا مَا لَمْ يُخْبَرُوا بِهِ، وَمَا لَمْ يَسْمَعُوهُ قَهْمُوهُ.

¹Awake, awake; put on thy strength, O Zion; put on thy beautiful garments, O Jerusalem, the holy city: for henceforth there shall no more come into thee the uncircumcised and the unclean.² Shake thyself from the dust; arise, and sit down, O Jerusalem: loose thyself from the bands of thy neck, O captive daughter of Zion.³ For thus saith the LORD, Ye have sold yourselves for nought; and ye shall be redeemed without money.⁴ For thus saith the Lord GOD, My people went down aforetime into Egypt to sojourn there; and the Assyrian oppressed them without cause.⁵ Now therefore, what have I here, saith the LORD, that my people is taken away for nought? they that rule over them make them to howl, saith the LORD; and my name continually every day is blasphemed.⁶ Therefore my people shall know my name: therefore they shall know in that day that I am he that doth speak: behold, it is I.⁷ How beautiful upon the mountains are the feet of him that bringeth good tidings, that publisheth peace; that bringeth good tidings of good, that publisheth salvation; that saith unto Zion, Thy God reigneth!⁸ Thy watchmen shall lift up the voice; with the voice together shall they sing: for they shall see eye to eye, when the LORD shall bring again Zion.⁹ Break forth into joy, sing together, ye waste places of Jerusalem: for the LORD hath comforted his people, he hath redeemed Jerusalem.¹⁰ The LORD hath made bare his holy arm in the eyes of all the nations; and all the ends of the earth shall see the salvation of our God.¹¹ Depart ye, depart ye, go ye out from thence, touch

no unclean thing ; go ye out of the midst of her; be ye clean, that bear the vessels of the LORD.¹² For ye shall not go out with haste, nor go by flight: for the LORD will go before you; and the God of Israel will be your rereward.¹³ Behold, my servant shall deal prudently, he shall be exalted and extolled, and be very high.¹⁴ As many were astonished at thee; his visage was so marred more than any man, and his form more than the sons of men:¹⁵ So shall he sprinkle many nations; the kings shall shut their mouths at him: for that which had not been told them shall they see; and that which they had not heard shall they consider.